

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 57 513 204

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
Ponuka a ceny jablák od výrobcov
2. Ceny zeleniny a jablák od výrobcov
ZEMIAKY
3. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
7. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
9. Na trhu sú domáce šalátové uhorky
Cena banánov klesla
10. Ceny platené výrobcom zeleniny vo
vybraných krajinách SVE
Ceny platené výrobcom ovocia vo
vybraných krajinách SVE
11. Ceny zeleniny na vybraných trhoch
v Maďarsku
Ceny vybraných druhov zeleniny
v Chorvátsku
Pikantná paprika
12. Obchodné ceny vybraných druhov
zeleniny v Rakúsku
Obchodné ceny zeleniny na trhoch
v Nemecku
Úroda zeleniny v Rakúsku
13. Obchodné ceny zeleniny na vybraných
trhoch v Poľsku
14. Ceny ovocia na vybraných trhoch
v Maďarsku
Ceny vybraných druhov ovocia
v Chorvátsku
15. Obchodné ceny vybraných druhov
ovocia v Rakúsku
Obchodné ceny jablák na trhoch v Ne-
mecku
Nižšia úroda ovocia v Rakúsku a v Ne-
mecku v roku 2008
16. Obchodné ceny ovocia na vybraných
trhoch v Poľsku

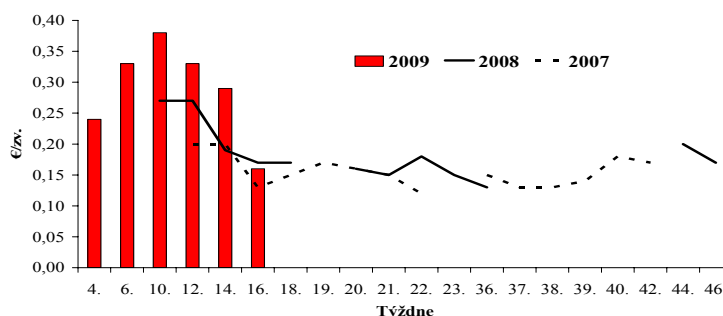
ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V 16. kalendárnom týždni 2009 padla priemerná cena zväzkovej red'kovky až o 44,8 % na 0,16 €/zv. Cena rýchlených šalátových uhoriek sa pohybovala v rozpätí od 0,61 do 1,10 €/kg. O 25,9 % na 0,20 €/ks sa znížila cena hlávkového šalátu. Priemerná cena lahôdkovej cibuľky v porovnaní so 14. týždňom oslabila o 26,9 % na 0,19 €/zv. V ponuke pestovateľov boli aj rýchlené rajčiaky, ale ich ceny zatiaľ neuvádzame kvôli nedostatočnému počtu hlásení od respondentov.

PPA - ATIS

Vývoj cien red'kovky od výrobcov

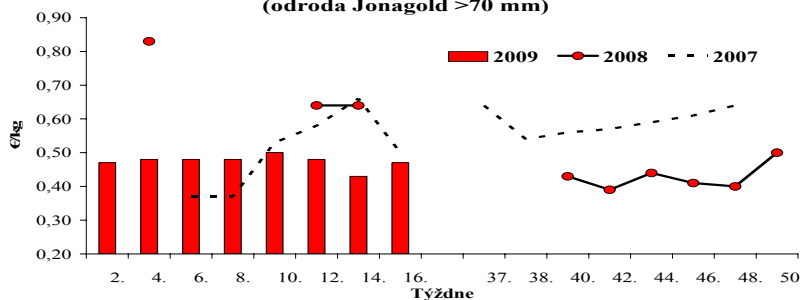


Ponuka a ceny jablák od výrobcov

V 16. týždni 2009 na trhu s jablkami ponuka prevažovala dopyt a odbyt domácich jablák od pestovateľov sa oproti týždňu pred Veľkou nocou oslabil. Priemerná cena jablák 1. triedy s priemerom väčším ako 65 mm všetkých predávaných odrôd od výrobcov vzrástla v porovnaní so 14. týždňom o 1,1 % na 0,42 €/kg. Tento minimálny nárast priemernej ceny spôsobil nižší predaj domácich jablák do obchodných sietí v 16. týždni tohto roka od viacerých respondentov ATIS. Ceny jablák 1. triedy s priemerom >65 mm sa pohybovali od 0,28 €/kg do 0,56 €/kg. Výraznejšie posilnili ceny jablák odrody Golden Delicious s priemerom väčším ako 70 mm (o 8,9 % na 0,49 €/kg) a Jonagold >70 mm o 9,3 % na 0,47 €/kg. Naopak, priemerná cena jablák odrody Idared >70 mm mierne oslabilo o 2,6 % na 0,37 €/kg. Priemyselné jablká sa nakupovali v cenách od 0,04 do 0,10 €/kg.

PPA - ATIS

Vývoj cien jablák od výrobcov
(odroda Jonagold >70 mm)



Ceny zeleniny a jablák od výrobcov

Ceny sa zisťovali v dňoch 14. 4. – 16. 4. 2009

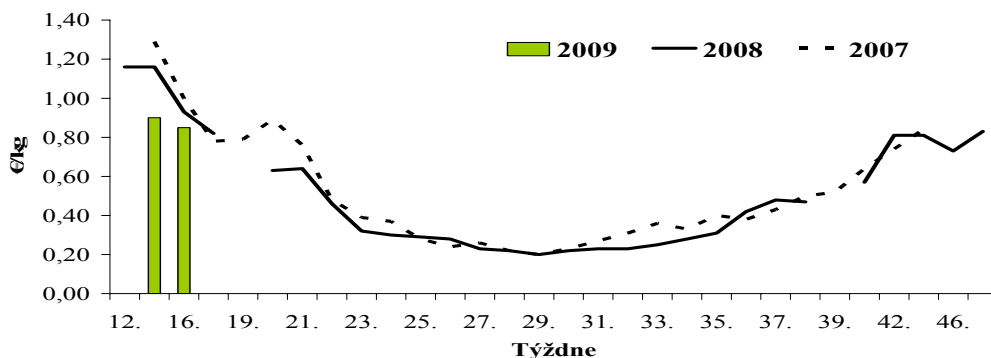
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

| Názov produktu | Cena | Zso | Sso | Vso | SR | | | Vývoj €/m. j. |
|--------------------------|--------|------|-----|-----|-------------|----------|-------------|------------------|
| | | | | | 16. týž. 09 | | 14. týž. 09 | |
| | | | | | €/m. j. | Sk/m. j. | €/m. j. | |
| Red'kovka / zv. | Min. | 0,12 | - | - | 0,12 | 3,62 | 0,20 | -0,08 |
| | Max. | 0,22 | | | 0,22 | 6,63 | 0,36 | -0,14 |
| | Priem. | 0,16 | | | 0,16 | 4,76 | 0,29 | -0,13 |
| Uhorky šalátové rýchlené | Min. | 0,61 | - | *1 | 0,61 | 18,38 | *1 | |
| | Max. | 1,10 | | | 1,10 | 33,14 | | |
| | Priem. | 0,95 | | | 0,85 | 25,64 | | |
| Šalát hlávkový / ks | Min. | 0,12 | - | - | 0,12 | 3,62 | 0,20 | -0,08 |
| | Max. | 0,30 | | | 0,30 | 9,04 | 0,30 | |
| | Priem. | 0,20 | | | 0,20 | 5,90 | 0,27 | -0,07 |
| Cibuľa / zv. | Min. | 0,16 | - | - | 0,16 | 4,82 | 0,23 | -0,07 |
| | Max. | 0,23 | | | 0,23 | 6,93 | 0,30 | -0,07 |
| | Priem. | 0,19 | | | 0,19 | 5,72 | 0,26 | -0,07 |
| Golden Delicious >70 mm | Min. | 0,34 | - | *1 | 0,34 | 10,24 | 0,30 | 0,04 |
| | Max. | 0,48 | | | 0,56 | 16,87 | 0,56 | |
| | Priem. | 0,42 | | | 0,49 | 14,74 | 0,45 | 0,04 |
| Idared >70 mm | Min. | 0,30 | - | - | 0,30 | 9,04 | 0,30 | |
| | Max. | 0,45 | | | 0,45 | 13,56 | 0,45 | |
| | Priem. | 0,37 | | | 0,37 | 11,25 | 0,38 | -0,01 |
| Jonagold >70 mm | Min. | *1 | - | *1 | 0,33 | 9,94 | 0,33 | |
| | Max. | | | | 0,56 | 16,87 | 0,56 | |
| | Priem. | | | | 0,47 | 14,31 | 0,43 | 0,04 |
| Jablká priemyselné | Min. | 0,04 | - | - | 0,04 | 1,21 | *1 | |
| | Max. | 0,10 | | | 0,10 | 3,01 | | |
| | Priem. | 0,08 | | | 0,08 | 2,53 | | |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj)
 Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj),
 *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Vývoj cien rýchlených šalátových uhoriek od výrobcov



ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 15. týždeň 2009 sa zisťovali v dňoch 14. - 15. 4. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH a bez dopravy

| Názov produktu | Cena | Zso | Sso | Vso | SR spolu | | Vývoj cien | | | | | |
|---------------------|--------|-------|-------|-------|-----------------|-------------|---------------|----------|-----------------------|----------|-----------------------|--|
| | | | | | 15. týždeň 2009 | | 14. týž. 2009 | | 15. t. 09 / 14. t. 09 | | 15. t. 09 / 15. t. 08 | |
| | | | | | €/100 kg | SKK/kg | €/100 kg | €/100 kg | % | €/100 kg | % | |
| Zemiaky spolu 25-kg | Min. | 12,00 | 13,94 | 13,28 | 12,00 | 3,62 | 12,00 | - | - | -0,28 | -2,3 | |
| | Max. | 20,00 | 26,56 | 18,60 | 26,56 | 8,00 | 20,92 | 5,64 | 27,0 | -1,32 | -4,7 | |
| | Priem. | 17,24 | 16,54 | 17,52 | 17,28 | 5,21 | 16,93 | 0,35 | 2,1 | 2,98 | 20,8 | |
| | Očak. | 17,08 | 16,80 | 17,52 | 17,17 | 5,17 | 16,94 | -0,11 | -0,6 | x | x | |

Vysvetlivky: Zso - (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných **cien** je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

Ceny za 16. týždeň 2009 sa zisťovali v dňoch 14. - 16. 4. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH

| Názov produktu | Cena | Ba | Zso | Sso | Vso | SR | | | Vývoj |
|----------------|--------|-------|-----|-------|-----|--------------|--------|-------------|----------|
| | | | | | | 16. týž. 09 | | 14. týž. 09 | |
| | | | | | | €/100 kg | SKK/kg | €/100 kg | €/100 kg |
| Zemiaky | Min. | *1 | *1 | *1 | *1 | 19,00 | 5,72 | 19,00 | |
| | Max. | | | | | 29,00 | 8,74 | 30,00 | |
| | Priem. | | | | | 24,00 | 7,18 | 22,00 | -2,00 |
| Zemiaky import | Min. | 20,00 | *1 | 19,00 | *1 | 19,00 | 5,72 | 19,00 | |
| | Max. | 33,00 | | 20,00 | | 33,00 | 9,94 | 28,00 | 5,00 |
| | Priem. | 27,00 | | 19,00 | | 23,00 | 7,02 | 23,00 | |

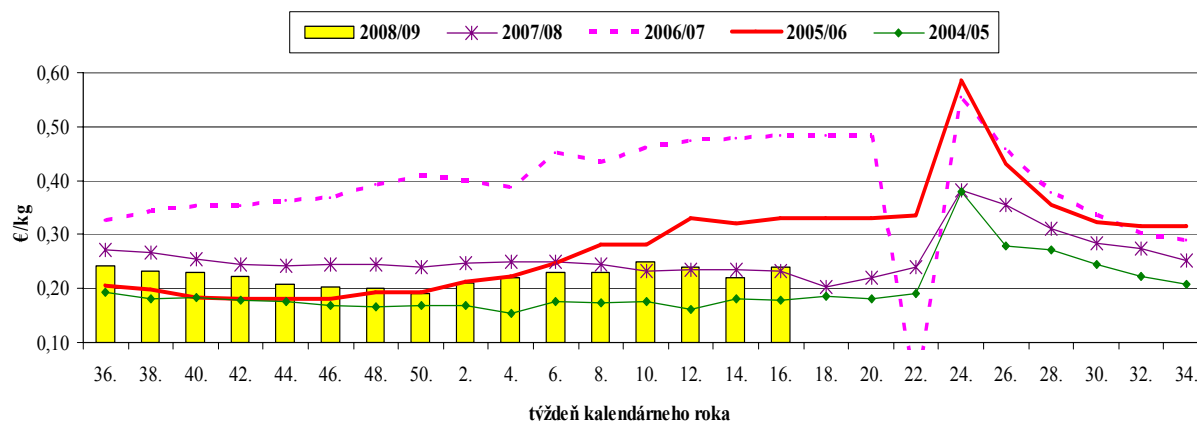
Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava,

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Vývoj odbytových cien konzumných zemiakov na Slovensku v hospodárskych rokoch 2004/05 až 2008/09



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 14. – 16. 4. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

| Názov produktu | Cena | Ba | Zso | Sso | Vso | SR | | | Vývoj |
|----------------------------|--------|------|------|------|------|-------------|---------|-----------|--------|
| | | | | | | 16. t. 09 | | 14. t. 09 | |
| | | | | | | €/m.j. | Sk/m.j. | €/m.j. | €/m.j. |
| Red'kovka / zv. | Min. | 0,31 | *1 | - | *1 | 0,30 | 9,04 | 0,40 | -0,10 |
| | Max. | 0,33 | | | | 0,40 | 12,05 | 0,46 | -0,06 |
| | Priem. | 0,32 | | | | 0,33 | 10,06 | 0,44 | -0,11 |
| Mrkva praná import | Min. | 0,40 | *1 | 0,36 | 0,42 | 0,36 | 10,85 | 0,30 | 0,06 |
| | Max. | 0,70 | | 0,54 | 0,68 | 0,70 | 21,09 | 0,62 | 0,08 |
| | Priem. | 0,56 | | 0,42 | 0,51 | 0,48 | 14,37 | 0,42 | 0,05 |
| Petržlen import | Min. | 0,70 | 0,58 | 0,57 | *1 | 0,45 | 13,56 | 0,51 | -0,06 |
| | Max. | 0,90 | 0,83 | 0,65 | | 0,90 | 27,11 | 0,80 | 0,10 |
| | Priem. | 0,81 | 0,71 | 0,61 | | 0,65 | 19,51 | 0,65 | |
| Paštrnák import | Min. | - | - | *1 | *1 | 0,28 | 8,44 | 0,27 | 0,01 |
| | Max. | | | | | 0,43 | 12,95 | 0,45 | -0,02 |
| | Priem. | | | | | 0,36 | 10,77 | 0,37 | -0,01 |
| Zeler import | Min. | 0,47 | *1 | 0,39 | 0,45 | 0,39 | 11,75 | 0,37 | 0,02 |
| | Max. | 0,80 | | 0,43 | 0,56 | 0,80 | 24,10 | 0,70 | 0,10 |
| | Priem. | 0,65 | | 0,40 | 0,50 | 0,51 | 15,39 | 0,49 | 0,02 |
| Červená repa import | Min. | 0,33 | *1 | 0,24 | 0,23 | 0,23 | 6,93 | 0,23 | |
| | Max. | 0,45 | | 0,29 | 0,34 | 0,45 | 13,56 | 0,40 | 0,05 |
| | Priem. | 0,38 | | 0,26 | 0,28 | 0,32 | 9,60 | 0,32 | |
| Red'k. červ. import / zv. | Min. | - | - | *1 | *1 | 0,13 | 3,92 | 0,33 | -0,20 |
| | Max. | | | | | 0,39 | 11,75 | 0,40 | -0,01 |
| | Priem. | | | | | 0,32 | 9,79 | 0,37 | -0,04 |
| Red'kev biela import | Min. | *1 | *1 | *1 | 0,28 | 0,28 | 8,44 | 0,59 | -0,31 |
| | Max. | | | | 0,86 | 1,10 | 33,14 | 1,10 | |
| | Priem. | | | | 0,62 | 0,81 | 24,55 | 0,86 | -0,04 |
| Kapusta hlávková biela | Min. | *1 | *1 | *1 | - | 0,18 | 5,42 | 0,19 | -0,01 |
| | Max. | | | | | 0,29 | 8,74 | 0,29 | |
| | Priem. | | | | | 0,25 | 7,53 | 0,24 | 0,01 |
| Kapusta kvasená | Min. | 0,53 | 0,46 | - | *1 | 0,33 | 9,94 | 0,45 | -0,12 |
| | Max. | 0,58 | 0,55 | | | 0,58 | 17,47 | 0,84 | -0,26 |
| | Priem. | 0,56 | 0,50 | | | 0,49 | 14,61 | 0,58 | -0,09 |
| Kaleráb | Min. | *1 | *1 | *1 | - | 0,24 | 7,23 | *1 | |
| | Max. | | | | | 0,33 | 9,94 | | |
| | Priem. | | | | | 0,30 | 9,04 | | |
| Kapusta hláv. biela import | Min. | *1 | *1 | 0,15 | 0,16 | 0,15 | 4,52 | 0,15 | |
| | Max. | | | 0,18 | 0,26 | 0,26 | 7,83 | 0,27 | -0,01 |
| | Priem. | | | 0,16 | 0,21 | 0,19 | 5,85 | 0,21 | -0,01 |
| Kapusta hláv. červ. import | Min. | *1 | *1 | 0,16 | 0,22 | 0,16 | 4,82 | 0,16 | |
| | Max. | | | 0,22 | 0,30 | 0,30 | 9,04 | 0,40 | -0,10 |
| | Priem. | | | 0,19 | 0,25 | 0,23 | 7,04 | 0,26 | -0,03 |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 14. - 16. 4. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

| Názov produktu | Cena | Ba | Zso | Sso | Vso | SR | | | Vývoj |
|--------------------------|--------|------|------|------|------|-------------|---------|-----------|--------|
| | | | | | | 16. t. 09 | | 14. t. 09 | |
| | | | | | | €/m.j. | Sk/m.j. | €/m.j. | €/m.j. |
| Kapusta kvasená import | Min. | - | - | *1 | *1 | 0,31 | 9,34 | 0,30 | 0,01 |
| | Max. | | | | | 0,38 | 11,45 | 0,38 | |
| | Priem. | | | | | 0,34 | 10,09 | 0,34 | -0,01 |
| Kaleráb import / ks | Min. | 0,42 | *1 | *1 | *1 | 0,35 | 10,54 | 0,39 | -0,04 |
| | Max. | 0,56 | | | | 0,56 | 16,87 | 1,22 | -0,66 |
| | Priem. | 0,48 | | | | 0,41 | 12,48 | 0,54 | -0,13 |
| Kaleráb import | Min. | *1 | *1 | *1 | *1 | 0,20 | 6,03 | 0,21 | -0,01 |
| | Max. | | | | | 0,50 | 15,06 | 0,55 | -0,05 |
| | Priem. | | | | | 0,32 | 9,72 | 0,32 | |
| Kel hlávkový import | Min. | 0,70 | 0,70 | *1 | 0,25 | 0,25 | 7,53 | 0,52 | -0,27 |
| | Max. | 1,10 | 0,89 | | 0,85 | 1,10 | 33,14 | 1,05 | 0,05 |
| | Priem. | 1,02 | 0,79 | | 0,57 | 0,77 | 23,21 | 0,86 | -0,09 |
| Karfiol / ks import | Min. | 1,30 | 0,66 | 0,85 | 1,20 | 0,66 | 19,88 | 0,96 | -0,30 |
| | Max. | 1,40 | 1,29 | 1,14 | 1,25 | 1,40 | 42,18 | 1,46 | -0,06 |
| | Priem. | 1,33 | 1,13 | 1,03 | 1,22 | 1,18 | 35,47 | 1,28 | -0,10 |
| Brokolica / ks import | Min. | *1 | *1 | *1 | *1 | 0,89 | 26,81 | 0,87 | 0,02 |
| | Max. | | | | | 1,85 | 55,73 | 1,94 | -0,09 |
| | Priem. | | | | | 1,27 | 38,26 | 1,11 | 0,16 |
| Uhorky šalátové rýchlené | Min. | *1 | - | - | *1 | 0,95 | 28,62 | *1 | |
| | Max. | | | | | 1,30 | 39,16 | | |
| | Priem. | | | | | 1,11 | 33,52 | | |
| Uhorky šalátové import | Min. | *1 | 0,73 | *1 | *1 | 0,73 | 21,99 | 0,85 | -0,12 |
| | Max. | | 1,10 | | | 1,10 | 33,14 | 1,40 | -0,30 |
| | Priem. | | 0,93 | | | 0,97 | 29,22 | 1,07 | -0,10 |
| Rajčiaky import | Min. | 1,10 | *1 | 0,91 | 1,19 | 0,91 | 27,41 | 0,76 | 0,15 |
| | Max. | 1,30 | | 1,22 | 1,56 | 1,56 | 47,00 | 1,89 | -0,33 |
| | Priem. | 1,20 | | 1,13 | 1,29 | 1,21 | 36,41 | 1,30 | -0,09 |
| Paprika zelená import | Min. | 1,35 | 0,37 | 1,65 | *1 | 0,37 | 11,15 | 1,49 | -1,12 |
| | Max. | 1,95 | 1,81 | 2,00 | | 2,05 | 61,76 | 2,38 | -0,33 |
| | Priem. | 1,67 | 1,22 | 1,82 | | 1,67 | 50,37 | 1,97 | -0,30 |
| Paprika PCR import | Min. | 1,95 | 1,72 | *1 | 2,10 | 1,72 | 51,82 | 2,35 | -0,63 |
| | Max. | 2,30 | 2,95 | | 2,63 | 2,95 | 88,87 | 3,09 | -0,14 |
| | Priem. | 2,07 | 2,24 | | 2,43 | 2,22 | 66,84 | 2,60 | -0,38 |
| Paprika červená import | Min. | 1,96 | 1,79 | 1,71 | 1,70 | 1,70 | 51,21 | 1,66 | 0,04 |
| | Max. | 2,10 | 2,05 | 2,06 | 1,90 | 2,10 | 63,26 | 2,60 | -0,50 |
| | Priem. | 2,02 | 1,92 | 1,87 | 1,80 | 1,90 | 57,36 | 2,00 | -0,09 |
| Paprika žltá import | Min. | *1 | *1 | *1 | *1 | 1,66 | 50,01 | 1,62 | 0,04 |
| | Max. | | | | | 2,10 | 63,26 | 2,16 | -0,06 |
| | Priem. | | | | | 1,98 | 59,57 | 1,95 | 0,02 |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 14. - 16. 4. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

| Názov produktu | Cena | Ba | Zso | Sso | Vso | SR | | | Vývoj |
|--------------------------|--------|------|------|------|------|-------------|--------------|-----------|--------|
| | | | | | | 16. t. 09 | | 14. t. 09 | |
| | | | | | | €/m.j. | Sk/m.j. | €/m.j. | €/m.j. |
| Melón cukrový import/ks | Min. | - | *1 | *1 | *1 | 0,89 | 26,81 | 0,85 | 0,04 |
| | Max. | | | | | 1,40 | 42,18 | 1,40 | |
| | Priem. | | | | | 1,15 | 34,54 | 1,10 | 0,05 |
| Cukína import | Min. | *1 | *1 | *1 | 1,15 | 0,86 | 25,91 | 1,25 | -0,39 |
| | Max. | | | | 1,34 | 1,80 | 54,23 | 1,80 | |
| | Priem. | | | | 1,25 | 1,21 | 36,58 | 1,53 | -0,32 |
| Baklažán import | Min. | *1 | - | *1 | 1,34 | 1,26 | 37,96 | 1,36 | -0,10 |
| | Max. | | | | 1,54 | 1,80 | 54,23 | 2,00 | -0,20 |
| | Priem. | | | | 1,46 | 1,51 | 45,39 | 1,78 | -0,28 |
| Šalát hlávkový / ks | Min. | 0,30 | 0,29 | - | *1 | 0,29 | 8,74 | *1 | |
| | Max. | 0,45 | 0,44 | | | 0,48 | 14,46 | | |
| | Priem. | 0,35 | 0,36 | | | 0,38 | 11,58 | | |
| Šalát ľadový import / ks | Min. | *1 | *1 | *1 | *1 | 0,64 | 19,28 | 0,48 | 0,16 |
| | Max. | | | | | 0,75 | 22,59 | 0,80 | -0,05 |
| | Priem. | | | | | 0,70 | 21,13 | 0,61 | 0,09 |
| Kapusta pekinská import | Min. | 0,52 | 0,33 | 0,45 | 0,45 | 0,33 | 9,94 | 0,38 | -0,05 |
| | Max. | 0,67 | 0,69 | 0,49 | 0,55 | 0,69 | 20,79 | 0,63 | 0,06 |
| | Priem. | 0,61 | 0,51 | 0,47 | 0,51 | 0,52 | 15,79 | 0,48 | 0,04 |
| Cibuľa / zv. | Min. | 0,30 | 0,28 | *1 | *1 | 0,28 | 8,44 | 0,35 | -0,07 |
| | Max. | 0,33 | 0,34 | | | 0,40 | 12,05 | 0,46 | -0,06 |
| | Priem. | 0,31 | 0,31 | | | 0,34 | 10,28 | 0,41 | -0,06 |
| Cibuľa import | Min. | *1 | 0,17 | 0,19 | 0,20 | 0,17 | 5,12 | 0,19 | -0,02 |
| | Max. | | 0,26 | 0,22 | 0,26 | 0,28 | 8,44 | 0,30 | -0,02 |
| | Priem. | | 0,21 | 0,21 | 0,23 | 0,22 | 6,62 | 0,24 | -0,02 |
| Cesnak import | Min. | 1,90 | 1,69 | 1,63 | 1,70 | 1,63 | 49,11 | 1,63 | |
| | Max. | 2,50 | 2,00 | 1,99 | 2,00 | 2,50 | 75,32 | 2,60 | -0,10 |
| | Priem. | 2,23 | 1,84 | 1,76 | 1,87 | 1,92 | 57,99 | 1,96 | -0,03 |
| Pór import | Min. | 1,00 | 0,76 | 0,69 | 0,89 | 0,69 | 20,79 | 0,76 | -0,07 |
| | Max. | 1,60 | 1,42 | 1,03 | 1,10 | 1,60 | 48,20 | 1,86 | -0,26 |
| | Priem. | 1,27 | 1,16 | 0,90 | 1,00 | 1,08 | 32,59 | 1,32 | -0,24 |
| Šampiňóny voľne ložené | Min. | *1 | *1 | *1 | 1,89 | 1,89 | 56,94 | 1,89 | |
| | Max. | | | | 2,02 | 2,32 | 69,89 | 2,32 | |
| | Priem. | | | | 1,97 | 2,17 | 65,30 | 2,18 | -0,02 |
| Šampiňóny / 250 g | Min. | *1 | *1 | *1 | *1 | 0,60 | 18,08 | 0,66 | -0,06 |
| | Max. | | | | | 0,71 | 21,39 | 0,95 | -0,24 |
| | Priem. | | | | | 0,66 | 19,85 | 0,79 | -0,13 |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 14. 4. – 16. 4. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

| Názov produktu | Cena | Ba | Zso | Sso | Vso | SR | | | Vývoj |
|-------------------------|--------|------|------|------|------|-------------|---------|-----------|--------|
| | | | | | | 16. t. 09 | | 14. t. 09 | |
| | | | | | | €/m.j. | Sk/m.j. | €/m.j. | €/m.j. |
| Golden Delicious import | Min. | 0,63 | *1 | *1 | 0,50 | 0,42 | 12,65 | 0,40 | 0,02 |
| | Max. | 1,00 | | | 0,70 | 1,00 | 30,13 | 0,76 | 0,24 |
| | Priem. | 0,78 | | | 0,59 | 0,62 | 18,55 | 0,60 | 0,02 |
| Idared import | Min. | *1 | - | 0,35 | *1 | 0,35 | 10,54 | 0,32 | 0,03 |
| | Max. | | | 0,84 | | 0,84 | 25,31 | 0,70 | 0,14 |
| | Priem. | | | 0,45 | | 0,53 | 16,00 | 0,49 | 0,04 |
| Jablká >70 mm import | Min. | *1 | *1 | *1 | - | 0,39 | 11,75 | 0,38 | 0,01 |
| | Max. | | | | | 0,73 | 21,99 | 0,73 | |
| | Priem. | | | | | 0,58 | 17,52 | 0,58 | |
| Jablká 2. tr. import | Min. | - | *1 | *1 | *1 | 0,30 | 9,04 | 0,30 | |
| | Max. | | | | | 0,65 | 19,58 | 0,65 | |
| | Priem. | | | | | 0,53 | 15,92 | 0,52 | 0,01 |
| Hrušky import | Min. | 1,15 | *1 | 0,89 | 1,09 | 0,79 | 23,80 | 0,71 | 0,08 |
| | Max. | 1,45 | | 1,30 | 1,20 | 1,45 | 43,68 | 1,43 | 0,02 |
| | Priem. | 1,34 | | 1,04 | 1,15 | 1,08 | 32,62 | 1,13 | -0,05 |
| Slivky import | Min. | - | *1 | *1 | *1 | 1,60 | 48,20 | 1,45 | 0,15 |
| | Max. | | | | | 1,85 | 55,73 | 1,80 | 0,05 |
| | Priem. | | | | | 1,70 | 51,16 | 1,57 | 0,13 |
| Hrozno biele import | Min. | 1,75 | 1,39 | *1 | *1 | 1,39 | 41,88 | 0,94 | 0,45 |
| | Max. | 2,10 | 1,60 | | | 2,10 | 63,26 | 1,96 | 0,14 |
| | Priem. | 1,90 | 1,53 | | | 1,60 | 48,28 | 1,64 | -0,04 |
| Hrozno červené import | Min. | *1 | 1,39 | *1 | *1 | 0,95 | 28,62 | 0,79 | 0,16 |
| | Max. | | 1,65 | | | 2,10 | 63,26 | 1,95 | 0,15 |
| | Priem. | | 1,53 | | | 1,51 | 45,41 | 1,56 | -0,05 |
| Pomaranče | Min. | 0,70 | 0,78 | 0,58 | 0,63 | 0,58 | 17,47 | 0,53 | 0,05 |
| | Max. | 1,10 | 0,99 | 0,82 | 0,93 | 1,10 | 33,14 | 1,00 | 0,10 |
| | Priem. | 0,94 | 0,85 | 0,71 | 0,71 | 0,80 | 24,19 | 0,78 | 0,02 |
| Citróny | Min. | 0,90 | 0,51 | 0,53 | 0,60 | 0,51 | 15,36 | 0,51 | |
| | Max. | 1,10 | 0,66 | 0,63 | 0,70 | 1,10 | 33,14 | 1,16 | -0,06 |
| | Priem. | 0,97 | 0,61 | 0,60 | 0,64 | 0,70 | 21,24 | 0,73 | -0,03 |
| Mandarinky | Min. | 1,00 | 0,83 | 0,78 | 0,82 | 0,78 | 23,50 | 0,75 | 0,03 |
| | Max. | 1,19 | 0,99 | 1,00 | 1,00 | 1,19 | 35,85 | 1,20 | -0,01 |
| | Priem. | 1,10 | 0,93 | 0,94 | 0,96 | 0,98 | 29,55 | 0,98 | |
| Grapefruity biele | Min. | 0,90 | 0,36 | 0,63 | 0,65 | 0,36 | 10,85 | 0,47 | -0,11 |
| | Max. | 1,16 | 0,85 | 0,84 | 0,88 | 1,16 | 34,95 | 1,19 | -0,03 |
| | Priem. | 1,05 | 0,72 | 0,72 | 0,75 | 0,81 | 24,45 | 0,82 | -0,01 |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

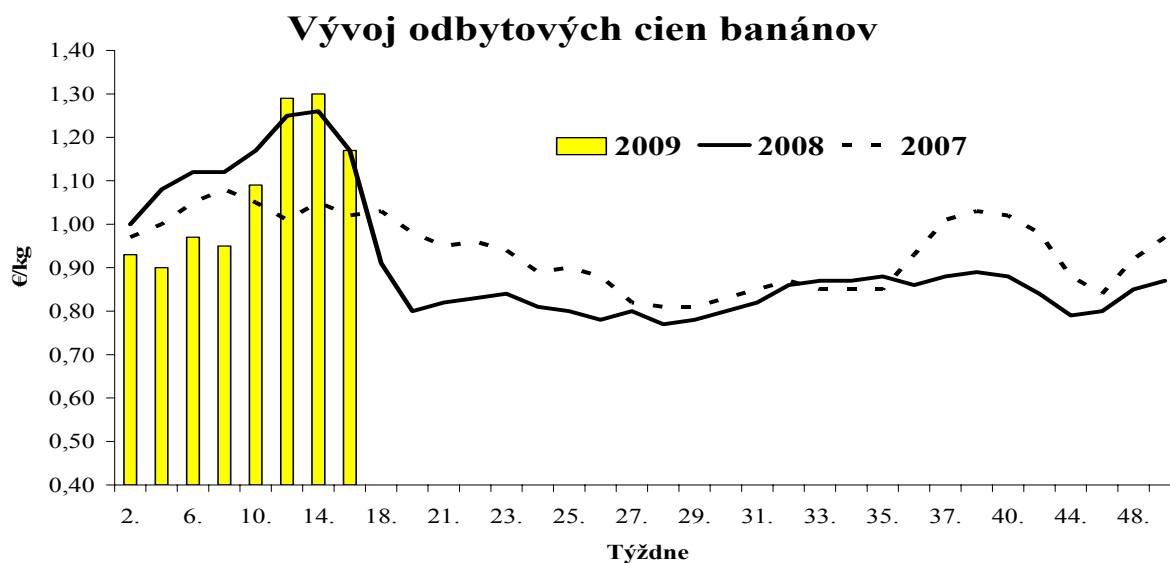
Ceny sa zisťovali v dňoch 14. 4. – 16. 4. 2009

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

| Názov produktu | Cena | Ba | Zso | Sso | Vso | SR | | | Vývoj €/m.j. |
|----------------------------|--------|------|------|------|------|-------------|---------|-----------|-----------------|
| | | | | | | 16. t. 09 | | 14. t. 09 | |
| | | | | | | €/m.j. | Sk/m.j. | €/m.j. | |
| Grapefruity červ. a ružové | Min. | 0,85 | 0,56 | *1 | 0,75 | 0,56 | 16,87 | 0,57 | -0,01 |
| | Max. | 1,16 | 0,98 | | 0,88 | 1,16 | 34,95 | 1,19 | -0,03 |
| | Priem. | 1,04 | 0,81 | | 0,82 | 0,85 | 25,54 | 0,86 | -0,02 |
| Banány | Min. | 1,17 | *1 | 1,01 | 1,10 | 1,01 | 30,43 | 1,17 | -0,16 |
| | Max. | 1,25 | | 1,20 | 1,25 | 1,25 | 37,66 | 1,40 | -0,15 |
| | Priem. | 1,21 | | 1,10 | 1,18 | 1,17 | 35,26 | 1,30 | -0,13 |
| Kivi / košík | Min. | *1 | 0,73 | 0,75 | 0,94 | 0,73 | 21,99 | 0,41 | 0,32 |
| | Max. | | 0,99 | 0,94 | 1,05 | 1,10 | 33,14 | 1,10 | |
| | Priem. | | 0,88 | 0,84 | 0,98 | 0,92 | 27,87 | 0,89 | 0,04 |
| Kivi / platóny | Min. | *1 | *1 | 1,05 | *1 | 1,05 | 31,63 | 1,05 | |
| | Max. | | | 1,45 | | 1,70 | 51,21 | 1,70 | |
| | Priem. | | | 1,25 | | 1,40 | 42,18 | 1,30 | 0,10 |
| Ananás import / ks | Min. | *1 | *1 | *1 | *1 | 0,83 | 25,00 | 0,65 | 0,18 |
| | Max. | | | | | 1,42 | 42,78 | 1,42 | |
| | Priem. | | | | | 1,08 | 32,57 | 0,98 | 0,11 |
| Mango / ks | Min. | *1 | *1 | *1 | *1 | 0,72 | 21,69 | 0,54 | 0,18 |
| | Max. | | | | | 1,00 | 30,13 | 0,89 | 0,11 |
| | Priem. | | | | | 0,81 | 24,25 | 0,78 | 0,02 |
| Avokádo / ks | Min. | *1 | *1 | *1 | *1 | 0,36 | 10,85 | 0,43 | -0,07 |
| | Max. | | | | | 1,05 | 31,63 | 0,77 | 0,28 |
| | Priem. | | | | | 0,73 | 21,89 | 0,61 | 0,12 |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.



Na trhu sú domáce šalátové uhorky

V 16. týždni 2009 sa zo skladovanej **koreňovej zeleniny** vo veľkoobchodoch predávala iba zelenina z dovozu. Priemerná cena importovanej mrkvy sa zvýšila o 14,3 % na 0,48 €/kg. Odbytová cena petržlenu z dovozu sa stabilizovala na 0,65 €/kg. O 4,1 % na 0,51 €/kg stúpila cena zeleru z importu. Priemerná cena dovozovej červenej repy sa nezmenila (0,32 €/kg). Cena červenej reďkovky z dovozu klesla o 13,5 percenta na 0,32 €/zv. a cena červenej reďkovky z domácej produkcie padla o 25,0 % na 0,33 €/zv. O 5,8 % na 0,81 €/kg zlacnela priemerná cena reďkvi bielej z importu.

Odbytové ceny **hlúbovej zeleniny** väčšinou klesali, okrem ceny domácej bielej hlávkovej kapusty, ktorá sa zvýšila o 4,2 % na 0,25 €/kg. Odbytová cena bielej kapusty z importu klesla o 9,5 % na 0,19 €/kg. Pri červenej kapuste z dovozu cena oslabila o 11,5 % na 0,23 €/kg. V porovnaní s 14. týždňom oslabila cena domácej kvasenej kapusty o 15,5 % na 0,49 €/kg a kvasená kapusta z dovozu sa stabilizovala na 0,34 €/kg. Cena kalerábu z importu sa udržala na cene 0,32 €/kg, pričom až o 24,1 % na 0,41 €/ks padla cena skorého kalerábu z dovozu. Zatiaľ čo odbytová cena karfiolu z importu

klesla o 7,8 % na 1,18 €/ks, cena brokolice z dovozu posilnila o 14,4 % na 1,27 €/ks.

Z domácej **plodovej zeleniny** boli v ponuke uhorky, ktorých cena sa pohybovala v rozpätí od 0,95 do 1,30 €/kg, pričom začala tlačiť na cenu dovozových uhoriek, ktorá oslabila o 9,3 percenta na 0,97 €/kg. Pri rajčiakoch oslabila priemerná cena o 6,9 % na 1,21 €/kg. Odbytové ceny zelenej papriky sa znížili o 15,2 % (1,67 €/kg), papriky PCR o 14,6 % (2,22 €/kg) a červenej papriky o 5,0 % (1,90 €/kg).

Výrazne padli ceny cukíny (-20,9 %, na 1,21 €/kg) a baklažánu (-15,2 %, na 1,51 €/kg).

Odbytové ceny **listovej zeleniny** z dovozu posilnili. Priemerná cena ľadového šalátu z dovozu sa zvýšila (o 14,8 % na 0,70 €/ks). Odbytová cena pekinskej kapusty z importu vzrástla o 8,3 % na 0,52 €/kg.

Z **cibuľovej zeleniny** z dovozu oslabila priemerná cena cibule o 8,3 % na 0,22 €/kg a odbytová cena cesnaku klesla na úroveň 1,92 €/kg (-2,0 %). Cena póru padla o 18,2 % na 1,08 €/kg.

Odbytová cena **zemiakov** z domácej produkcie stúpila o 9,1 % na 0,24 €/kg a cena zemiakov z dovozu ostala na úrovni 0,23 €/kg. PPA - ATIS

Cena banánov klesla

V 16. týždni 2009 boli v ponuke veľkoobchodov najmä **jablká z dovozu**, ktorých ceny 1. triedy sa pohybovali od 0,39 €/kg do 1,- €/kg. Importované jablká 2. triedy boli v priemere o 1,9 % drahšie ako v 14. týždni (0,53 €/kg). Pri odrode Golden Delicious z dovozu sa priemerná cena zvýšila o 3,3 % na 0,62 €/kg. Výraznejší nárast ceny, a to až o 8,2 % na úroveň 0,53 €/kg sme zaznamenali pri jablkách Idared z importu. Mierne stúpila aj priemerná odbytová cena dovezených jablák 2. triedy o 1,9 % na 0,53 €/kg.

Domáce jablká 1. triedy sa vo veľkoobchodoch predávali v rozpätí cien od 0,37 €/kg až do 0,75 €/kg. Priemerná odbytová cena jablák všetkých predávaných odrôd z domácej produkcie v 16. týždni bola 0,53 €/kg, oproti 14. týždňu 2009 klesla o 5,2 %. Ceny jednotlivých odrôd domácich jablák neuvádzame kvôli nedostatočnému počtu hlásení. V porovnaní so 14. týždňom 2009 oslabila odbytová cena importovaných **hrušiek** o 4,4 % na 1,08 €/kg.

V 16. týždni pokračoval trend poklesu cien **stolového hrozna**, ktorý sa začal v 10. týždni tohto roka. Priemerná odbytová cena bieleho stolového hrozna z dovozu sa znížila o 2,4 % na 1,60 €/kg. Pri červenom hrozne sme zaznamenali oslabenie ceny o 3,2 % na 1,51 €/kg.

Odbytové ceny **citrusových plodov** sa stabilizovali pri mandarínkach na úrovni 0,98 €/kg. Pri citrónoch priemerná cena klesla o 4,1 % na 0,70 €/kg. Pri bielych, červených a ružových grapefruitoch ceny oslabili rovnako o 1,2 % na 0,81 €/kg a 0,85 €/kg. Posilnila iba odbytová cena pomarančov, a to o 2,6 % na 0,80 €/kg.

Priemerná odbytová cena **banánov** po dlhšie trvajúcim náraste výrazne klesla o 10,0 % na 1,17 €/kg.

V porovnaní so 14. týždňom tohto roka stúpila odbytová cena **kivi** balených v košíku o 3,4 % na 0,92 € za košík. Nárast odbytových cien sme zaznamenali aj pri ananáse (+10,2 %), mangu (+3,8 percenta) a pri avokáde (+19,7 %). PPA - ATIS

Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

| | Srbsko ¹ | | Česká republika ² | | Rumunsko ³ | | Nemecko ⁴ | |
|----------------------|-----------------------|--------|------------------------------|--------|-----------------------|--------|------------------------|--------|
| | Cena | Týždeň | Cena | Týždeň | Cena | Týždeň | Cena | Týždeň |
| Cibuľa | 0,31 | 14. | 0,14 | 15. | 0,49 | 14. | - | - |
| Mrkva | 0,52 | 14. | - | - | 0,49 | 14. | - | - |
| Kapusta biela | 0,31 | 14. | 0,10 | 15. | 0,53 | 14. | 0,17 | 13. |
| Uhorky | 2,10 | 14. | - | - | - | - | 0,70 | 13. |
| Rajčiaky | 1,89 | 14. | - | - | - | - | 1,87 | 13. |
| | Maďarsko ⁵ | | Litva ⁶ | | Estónsko ⁷ | | Slovensko ⁸ | |
| | Cena | Týždeň | Cena | Týždeň | Cena | Týždeň | Cena | Týždeň |
| Cibuľa | 0,19 | 14. | 0,16 | 14. | - | - | - | - |
| Mrkva | 0,38 | 14. | 0,31 | 14. | 0,31 | 14. | - | - |
| Kapusta biela | 0,14 | 14. | 0,10 | 14. | 0,21 | 14. | - | - |
| Uhorky | 0,81 | 14. | 1,07 | 14. | 1,76 | 14. | 0,85 | 16. |
| Rajčiaky | 1,48 | 14. | - | - | - | - | - | - |

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy.

Špecifikácia cien v krajinách SVE:

- 1 – cibuľa – veľkosť min. 40 mm, balená vo vreciach; mrkva – 1. trieda, priemer 20 – 40 mm; rajčiaky – 1. trieda, veľkosť minimálne 30 mm, uhorky – 1. trieda, veľkosť nad 40 mm hmotnosť > 700 g, veľkosť 20 – 40 mm hmotnosť 300 – 700 g;
- 2 – cibuľa, mrkva, kapusta biela, ceny od výrobcov, priemer všetkých odrôd, 1. trieda;
- 3 – cibuľa veľkosť min. 40 – 60 mm/50 – 70 mm, balená vo vreciach, mrkva 1. trieda, priemer 15 – 30 mm, balená v kartónoch alebo vo vreciach, kapusta biela 1. trieda, min. hmotnosť hlávky 1 – 1,5 kg, balená vo vreciach, uhorky 400 – 500 g, balené v kartónoch;
- 5 – cibuľa 2. trieda– 40 – 60 mm/50 - 70 mm, mrkva 1. trieda, kapusta biela 1. trieda; uhorky – 1. trieda, 300 – 700 g, balené v kartónoch, rajčiaky – 1. trieda, >35 mm balené v kartónoch alebo nebalené;
- 6 – cibuľa, mrkva, kapusta biela, veľkosť nešpecifikovaná, nebalené; 7 – mrkva, kapusta biela triedy 1. a 2., uhorky trieda 1. a 2., rozličné balenie;
- 8 – cibuľa 2. trieda, veľkosť 35 – 50 mm/60 – 80 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva, kapusta biela, 1. trieda.

Ceny platené výrobcom ovocia vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

| | Rumunsko ¹ | | Maďarsko ² | | Srbsko ³ | | Slovensko ⁴ | |
|---------------|-----------------------|--------|-----------------------|--------|---------------------|--------|------------------------|--------|
| | Cena | Týždeň | Cena | Týždeň | Cena | Týždeň | Cena | Týždeň |
| Jablká | 0,48 | 15. | 0,29 | 14. | 0,53 | 15. | 0,42 | 16. |
| Hrušky | - | - | 1,03 | 14. | 2,44 | 15. | - | - |

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Poznámka: SVE – krajiny strednej a východnej Európy.

Špecifikácia cien v krajinách SVE:

- 1 – jablká odroda Golden Delicious, Jonathan, Jonagold, 1. trieda, veľkosť 70 – 80 mm, balené do 15 kg v drevených debnách, do 12 kg v kartónoch, hrušky 1. trieda, veľkosť > 55 mm, nebalené;
- 2 – jablká odroda Golden Delicious, Jonathan, Idared, 1. trieda, veľkosť 60 – 70 mm, 2. trieda veľkosť 55 – 60 mm, 3. trieda veľkosť 50 mm, nebalené alebo v kartónoch;
- 3 – jablká veľkosť > 60 mm, nebalené, hrušky veľkosť > 55 mm, skoré odrody > 50 mm, nebalené;
- 4 – jablká 1. trieda, voľne ložené; priemer všetkých odrôd, veľkosť > 65 mm.

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 16. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

| Druh zeleniny | MJ | Veľkoobchod | | | |
|----------------------|----|-------------|-----------|---------|--------|
| | | Debrecén | Kecskemét | Miskolc | Szeged |
| Mrkva | kg | 120 | 90 | 130 | 125 |
| Petržlen | kg | 250 | 230 | 180 | 200 |
| Zeler | kg | 150 | 100 | 200 | 120 |
| Červená repa | kg | - | 80 | 100 | - |
| Kapusta hlávk. biela | kg | 60 | 50 | 60 | 50 |
| Kaleráb | kg | 140 | 80 | 150 | |
| Rajčiaky | kg | 730 | 430 | 650 | 520 |
| Uhorky šalátové | kg | 360 | 360 | 320 | 290 |
| Šalát hlávkový | ks | 160 | 120 | 120 | - |
| Cibuľa | kg | 70 | 70 | 70 | 65 |
| Cesnak | kg | 500 | 530 | 600 | 500 |

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 16. 4. 2009, 1 EUR = 293,34 HUF

Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 15. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

| Druh zeleniny | Veľkotržnice | | | Tržnice | | | Predajne | | |
|---------------|--------------|-------|--------------|---------|-------|--------------|----------|-------|--------------|
| | min. | max. | priem. | min. | max. | priem. | min. | max. | priem. |
| Mrkva | 3,00 | 8,00 | 5,88 | 4,00 | 12,00 | 9,07 | 3,99 | 11,98 | 7,09 |
| Kapusta biela | 1,80 | 5,00 | 3,10 | 3,00 | 8,00 | 5,58 | 2,48 | 5,99 | 3,63 |
| Kapusta červ. | 3,00 | 5,00 | 4,01 | 4,00 | 10,00 | 7,27 | 3,49 | 6,99 | 4,74 |
| Karfiol | 3,00 | 9,00 | 6,23 | 6,00 | 20,00 | 12,37 | 5,99 | 14,99 | 9,17 |
| Rajčiaky | 11,00 | 16,00 | 13,93 | 12,00 | 25,00 | 18,71 | 11,99 | 19,99 | 16,35 |
| Uhorky šalát. | 8,00 | 16,00 | 12,14 | 14,00 | 25,00 | 18,38 | 9,99 | 19,99 | 13,88 |
| Cibuľa | 2,00 | 5,00 | 3,15 | 2,00 | 10,00 | 5,58 | 1,99 | 5,99 | 3,54 |
| Cesnak | 6,00 | 12,00 | 8,89 | 10,00 | 25,00 | 17,33 | 5,99 | 15,96 | 9,82 |
| Zemiaky | 1,00 | 3,00 | 1,97 | 1,50 | 6,00 | 3,63 | 1,49 | 5,99 | 3,22 |

Zdroj: TISUP

Kurz ECB ku dňu 9. 4. 2009, 1 EUR = 7,3970 HRK

Pikantná paprika

V Holandsku vyšľachtili novú odrodu papriky 37-73 RZ. Je to odroda, ktorú možno pestovať po celý rok: v zime v Turecku pod fóliou a v lete v Maďarsku pod fóliou, alebo ako poľnú zeleninu.

Paprika má vynikajúcu štiplavú chuť a žiarivú farbu. Plody sú rovnomerné, trvanlivé a možno ich zberať zelené aj červené v botanickej zrelosti.

Fruchtportal

Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku

€/MJ

| Druh zeleniny | MJ | Priemerná cena | | Vývoj v % 03. /02. 09 | Ceny v marci | |
|-------------------|-----|----------------|------------|--------------------------|--------------|-------|
| | | marec 09 | február 09 | | min. | max. |
| Mrkva | kg | 0,49 | 0,47 | 4,3 | 0,20 | 0,55 |
| Petržlen | kg | 1,06 | 1,06 | 0,0 | 1,00 | 1,20 |
| Petržlenová vňať | zv. | 0,35 | 0,34 | 2,9 | 0,30 | 0,40 |
| Zeler | kg | 0,66 | 0,67 | -1,5 | 0,50 | 0,90 |
| Červená repa | kg | 0,59 | 0,45 | 31,1 | 0,50 | 0,60 |
| Red'kovka | zv. | 0,70 | 0,52 | 34,6 | 0,50 | 0,90 |
| Kapusta biela | ks | 0,27 | 0,32 | -15,6 | 0,20 | 0,40 |
| Kapusta červená | kg | 0,37 | 0,40 | -7,5 | 0,35 | 0,40 |
| Paprika rýchlenná | kg | 1,80 | - | - | 1,60 | 2,00 |
| Uhorky šalátové | ks | 0,90 | - | - | 0,80 | 1,00 |
| Cibuľka lahôdková | zv. | 0,78 | - | - | 0,75 | 0,80 |
| Cibuľa | kg | 0,20 | 0,19 | 5,3 | 0,11 | 0,32 |
| Špenát | kg | 2,27 | 2,20 | 3,2 | 2,00 | 3,00 |
| Šalát hlávkový | kg | 8,22 | 8,31 | -1,1 | 6,00 | 10,00 |
| Pekinská kapusta | kg | 0,50 | 0,43 | 16,3 | 0,40 | 0,60 |
| Pažitka | zv. | 12,00 | 8,17 | 46,9 | 12,00 | 12,00 |
| Pažitka | kg | 2,50 | - | 0,0 | 2,50 | 2,50 |
| Pór | kg | 1,00 | 1,34 | -25,4 | 0,80 | 1,20 |
| Zemiaky | kg | 0,24 | 0,23 | 4,3 | 0,15 | 0,32 |

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Nemecku

€/MJ

| Druh zeleniny | Množstvo | Týždeň | | | Vývoj cien 15. t./14. t. 2009 v % |
|-----------------------------|----------|-------------------|-------------|-------------|---|
| | | 15. t. 2009 odhad | 14. t. 2009 | 15. t. 2008 | |
| | | EUR | | | |
| Mrkva | 100 kg | 58,21 | 56,58 | 45,44 | 2,9 |
| Kapusta hlávková biela | 100 kg | 28,92 | 28,62 | 40,65 | 1,0 |
| Uhorky šalátové 400 - 500 g | 100 ks | 44,57 | 47,42 | 44,68 | -6,0 |
| Hlávkový šalát | 12 ks | 8,23 | 9,54 | 7,18 | -13,7 |

Zdroj: ZMP, Preisbarometer

Poznámka: ceny 1. triedy bez DPH

Úroda zeleniny v Rakúsku

Úroda poľnej a rýchlejšej zeleniny v Rakúsku sa v roku 2008 v porovnaní s rokom 2007 zvýšila o 7,4 %.

Viac ako polovica zeleniny v Rakúsku pochádza podľa štatistiky z Dolného Rakúska, kde sa v roku 2008 urodilo 50,5 % (290 tis. t)

zeleniny, z toho najviac cibule, hrášku a karkoty.

Za Dolným Rakúskom nasleduje s veľkým odstupom Horné Rakúsko, kde sa vypestovalo 12 % zeleniny a Viedeň s 11,5 % zeleniny. *Fruchtportal*

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 4. 2009 – 16. 4. 2009
Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

| Druh zeleniny | MJ | Bronisze | | Kalisz | | Lublin | | Poznań | |
|-------------------------|-----|-------------|-------|-------------|-------|-------------|-------|-------------|-------|
| | | 16. 4. 2009 | | 16. 4. 2009 | | 10. 4. 2009 | | 15. 4. 2009 | |
| | | min. | max. | min. | max. | min. | max. | min. | max. |
| Domáca produkcia | | | | | | | | | |
| Červená repa | kg | 0,70 | 1,00 | 0,40 | 0,60 | 0,70 | 0,80 | 0,60 | 0,80 |
| Cibuľa | kg | 0,70 | 1,00 | 0,40 | 0,60 | 0,53 | 0,80 | 0,80 | 1,00 |
| Kapusta biela | kg | 0,30 | 0,40 | 0,20 | 0,40 | 0,24 | 0,36 | 0,40 | 0,48 |
| Mrkva | kg | 0,80 | 2,50 | 1,40 | 1,60 | 0,80 | 1,50 | 1,80 | 2,40 |
| Uhorky dlhé | kg | 3,00 | 3,50 | 3,00 | 3,50 | - | - | - | - |
| Uhorky krátke | kg | 3,50 | 3,85 | 5,50 | 6,00 | 5,00 | 5,60 | - | - |
| Petržlen | kg | 4,00 | 5,00 | 1,20 | 1,80 | 1,60 | 2,40 | 2,40 | 3,80 |
| Rajčiaky | kg | 8,00 | 11,00 | 9,50 | 10,00 | 8,00 | 11,00 | 10,00 | 11,00 |
| Pór | kg | 4,50 | 6,00 | 3,00 | 5,00 | 3,50 | 6,00 | 5,00 | 5,60 |
| Red'kovka | zv. | 1,50 | 1,80 | 0,80 | 1,00 | 1,80 | 2,40 | 1,00 | 1,50 |
| Šalát | ks | 2,20 | 2,60 | 1,33 | 1,33 | 1,80 | 2,60 | 2,00 | 2,00 |
| Zeler | kg | 2,50 | 3,00 | 2,00 | 2,50 | 1,60 | 3,00 | 2,00 | 3,40 |
| Zemiaky | kg | 0,66 | 0,80 | 0,67 | 0,67 | 0,70 | 0,70 | 0,73 | 0,80 |
| Šampiňóny | kg | 4,50 | 5,50 | 3,60 | 4,00 | 4,00 | 5,00 | 3,50 | 4,50 |
| Dovoz | | | | | | | | | |
| Cesnak | kg | - | - | 7,00 | 7,00 | 8,00 | 12,00 | 6,50 | 7,50 |
| Karfiol | ks | 4,50 | 5,50 | 5,00 | 5,00 | 3,00 | 6,00 | 5,00 | 7,00 |
| Kapusta skorá | ks | - | - | - | - | 4,00 | 6,00 | 3,75 | 4,50 |
| Mrkva skorá | zv. | 8,00 | 10,00 | 9,00 | 9,60 | 8,00 | 8,00 | 9,00 | 10,40 |
| Paprika červe. | kg | 12,00 | 15,00 | 10,00 | 10,00 | - | - | 10,00 | 11,00 |
| Paprika zelená | kg | 8,00 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | - | - | 8,50 | 10,40 |
| Paprika žltá | kg | 7,50 | 8,00 | 5,00 | 6,50 | 7,50 | 8,00 | 8,00 | 10,00 |
| Rajčiaky | kg | 1,75 | 2,00 | 0,70 | 0,90 | - | - | 1,10 | 1,10 |
| Pór | kg | 2,30 | 3,00 | 2,50 | 3,50 | 2,80 | 4,00 | 2,00 | 2,33 |
| Red'kovka | zv. | 1,00 | 1,50 | 0,80 | 0,80 | - | - | 0,68 | 0,83 |
| Šalát | ks | 2,50 | 3,20 | - | - | 2,70 | 3,20 | 3,60 | 3,80 |
| Zemiaky | kg | 1,00 | 1,50 | 0,80 | 0,80 | - | - | 0,68 | 0,83 |
| Zemiaky skoré | kg | 2,50 | 3,20 | - | - | 2,70 | 3,20 | 3,60 | 3,80 |

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi
Kurz ECB ku dňu 16. 4. 2009, 1 EUR = 4,2910 PLN

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 16. týždni 2009
Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

| Druh ovocia | MJ | Veľkoobchod | | | |
|------------------|----|-------------|-----------|---------|--------|
| | | Debrecén | Kecskemét | Miskolc | Szeged |
| Jablká Idared | kg | 90 | 90 | 100 | 100 |
| Jonagold | kg | 90 | 90 | 90 | - |
| Jonagored | kg | 90 | 110 | 100 | - |
| Jonathan | kg | 90 | - | - | - |
| Mutsu | kg | - | 80 | - | 170 |
| Starking | kg | - | 100 | 150 | - |
| Golden Delicious | kg | 90 | - | 150 | 85 |
| Orechy lúpané | kg | 1 300 | 1 100 | 1 000 | 1 200 |

Zdroj: AKI – PAIR
Kurz ECB ku dňu 16. 4. 2009, 1 EUR = 293,34 HUF

Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 15. týždni 2009
Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

| Druh ovocia | Veľkoobchod | | | Tržnice | | | Predajne | | |
|---------------|-------------|-------|--------------|---------|-------|--------------|----------|-------|--------------|
| | min. | max. | priem. | min. | max. | priem. | min. | max. | priem. |
| Jablká Idared | 3,00 | 6,90 | 5,43 | 3,00 | 12,00 | 7,21 | 4,99 | 10,99 | 7,33 |
| Jonagold | 4,00 | 8,50 | 6,09 | 3,00 | 15,00 | 8,38 | 6,99 | 11,99 | 9,05 |
| Golden Del. | 3,00 | 9,00 | 6,05 | 4,00 | 15,00 | 8,88 | 5,99 | 14,99 | 9,22 |
| Granny Smith | 4,00 | 14,00 | 7,82 | 4,00 | 15,00 | 10,25 | 6,99 | 14,99 | 10,63 |
| Hrušky | 8,00 | 16,00 | 12,38 | 12,00 | 25,00 | 17,00 | 9,99 | 23,90 | 16,30 |
| Hrozno biele | 20,00 | 25,00 | 22,04 | 20,00 | 35,00 | 26,56 | 15,99 | 26,99 | 21,94 |
| Hrozno modré | 20,00 | 25,00 | 22,04 | 20,00 | 35,00 | 27,20 | 14,99 | 28,99 | 21,27 |
| Pomaranče | 5,00 | 9,00 | 7,06 | 6,00 | 15,00 | 10,00 | 3,99 | 12,99 | 8,26 |
| Citróny | 6,00 | 8,00 | 7,32 | 6,00 | 15,00 | 11,50 | 3,99 | 14,99 | 8,34 |
| Banány | 5,50 | 10,50 | 7,76 | 6,00 | 12,00 | 9,74 | 7,99 | 10,99 | 9,53 |
| Kivi | 6,50 | 13,00 | 10,15 | 7,00 | 20,00 | 13,42 | 6,99 | 15,99 | 11,40 |
| Broskyne | 22,00 | 23,00 | 22,50 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 29,99 | 29,99 | 29,99 |
| Nektárinky | 22,00 | 22,00 | 22,00 | 30,00 | 35,00 | 32,50 | 21,98 | 24,99 | 23,32 |
| Jahody | 19,00 | 30,00 | 24,39 | 23,00 | 40,00 | 32,35 | 19,96 | 39,99 | 31,91 |
| Grapefruity | 6,00 | 11,00 | 8,35 | 8,00 | 15,00 | 12,50 | 6,99 | 12,99 | 9,69 |

Zdroj: TISUP
Kurz ECB ku dňu 9. 4. 2009, 1 EUR = 7,3970 HRK

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Rakúsku

€/kg

| Druh ovocia/odroda | Priemerná cena | | Vývoj v % 03. 09 /02. 09 | Ceny v marci | |
|---------------------------------|----------------|------------|-----------------------------|--------------|------|
| | Marec 09 | február 09 | | min. | max. |
| Jablká spolu | 0,85 | 0,70 | 21,4 | 0,50 | 1,20 |
| Braeburn 70 - 80 mm | 0,65 | 0,65 | 0,0 | 0,64 | 0,86 |
| Elstar 65 - 70 mm | 0,77 | 0,66 | 16,7 | 0,69 | 0,84 |
| Fuji 70 - 80 mm | 0,82 | 0,81 | 1,2 | 0,81 | 0,92 |
| Gala 65 - 70 mm | 0,66 | 0,65 | 1,5 | 0,64 | 0,95 |
| Golden Del. 70 - 80mm | 0,69 | 0,67 | 3,0 | 0,64 | 0,85 |
| Jonagold 70 - 80 mm | 0,68 | 0,67 | 1,5 | 0,66 | 1,00 |
| Red Delicious 70 - 80 mm | 0,75 | 0,77 | -2,6 | 0,69 | 0,96 |
| Jahody | 5,50 | - | - | 5,50 | 5,50 |

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Rakúsku

€/100 kg

| Odroda | Množstvo | Týždeň | | | Vývoj cien |
|------------------------|----------|-------------------|-------------|-------------|--------------------|
| | | 15. t. 2009 odhad | 14. t. 2009 | 15. t. 2008 | 15. t./14. t. 2009 |
| | | EUR | | | v % |
| Elstar 70 - 90 mm | 100 kg | 82,93 | 82,56 | 81,19 | 0,4 |
| Golden Del. 70 - 80 mm | 100 kg | 70,43 | 69,91 | 74,00 | 0,7 |
| Jonagold 70 - 90 mm | 100 kg | 68,64 | 68,74 | 75,57 | -0,1 |

Zdroj: ZMP, Preisbarometer

Poznámka: ceny 1. triedy bez DPH

Nižšia úroda ovocia v Rakúsku a v Nemecku v roku 2008

Rakúsko

Produkcija ovocia v Rakúsku bola kvôli nepriaznivým poveternostným podmienkam v roku 2008 o 7,4 % nižšia ako v roku 2007, urodilo sa 239,5 tis. ton. V niektorých produkčných oblastiach však zaznamenali nárast produkcie marhúľ o 84,9 % na 4,5 tis. t alebo jahôd o 40,9 % na 17,4 tis. t, ktoré zaradili Dolné Rakúsko na prvé miesto zo Spolkových krajín. Zdvojnásobením svojej produkcie na 4,5 tis. t získali pestovatelia marhúľ až 80,3-percentný podiel z celkovej produkcie v Rakúsku a výrobcovia jahôd s 7,3 tis. t 42-percentný podiel.

Nemecko

Produkcija ovocia v Nemecku v roku 2008 bola o 7 % nižšia ako v roku 2007, približne na úrovni 1,33 mil. t. Najväčší prepád bol pri kôstkovom ovocí. Nielen mrazy počas Veľ-

konočných sviatkov v roku 2008 spôsobili v niektorých regiónoch masívny pokles produkcie. Pri slivkovinách rozličné odrody, pri ktorých bola v roku 2007 dobrá úroda, alternovali. Tiež aj ľadovec, ktorý postihol Bádensko, spôsobil zníženie úrody. Rovnako aj višne padli za obeť regionálnemu ľadovcu a silnejší ako po iné roky bol aj opad plodov.

Úroda jabĺk, ktoré predstavujú až 79-percentný podiel z celkovej úrody ovocia v Nemecku v roku 2008 nebola taká veľká ako v roku 2007, ale predsa nadpriemerná. Jahôd sa tiež urodilo menšie množstvo, sucho a teplé počasie začiatkom jari na severe Nemecka významne prispeli k zníženiu produkcie. Popritom aj búrky a nepriaznivé počasie spôsobili prepád produkcie. Úroda čučoriedok bola nižšia ako v roku 2007.

ZMP, Fruchtportal

Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 4. – 16. 4. 2009

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

| Druh | Odroda | Bronisze | | Kalisz | | Lublin | | Poznań | |
|--------------------------|--------------------|-------------|-------|-------------|-------|-------------|-------|-------------|-------|
| | | 16. 4. 2009 | | 16. 4. 2009 | | 10. 4. 2009 | | 15. 4. 2009 | |
| | | min. | max. | min. | max. | min. | max. | min. | max. |
| Domácia produkcia | | | | | | | | | |
| Hrušky | | 2,00 | 5,50 | - | - | - | - | - | - |
| Jablká | Alwa | 1,00 | 1,66 | - | - | 1,00 | 1,00 | - | - |
| | Boiken | - | - | - | - | 1,00 | 1,60 | - | - |
| | Boskop | - | - | - | - | 1,00 | 1,40 | 1,33 | 1,53 |
| | Cortland | 0,80 | 1,66 | 1,60 | 1,60 | - | - | 1,33 | 1,47 |
| | Eliza | - | - | - | - | 1,00 | 1,60 | - | - |
| | Elstar | 1,00 | 1,66 | 1,60 | 1,60 | 1,00 | 1,00 | 1,33 | 1,47 |
| | Gala | 1,20 | 1,66 | 1,60 | 1,60 | 1,20 | 1,73 | - | - |
| | Gloster | 1,00 | 1,66 | 1,60 | 1,60 | 1,00 | 1,20 | 1,33 | 1,47 |
| | Golden Del. | 1,20 | 1,75 | 1,60 | 2,00 | 1,20 | 1,87 | 1,67 | 1,67 |
| | Idared | - | - | - | - | - | - | 1,20 | 1,47 |
| | Jonagold | 1,00 | 1,66 | 1,60 | 1,60 | - | - | - | - |
| | Jonagored | 1,00 | 1,66 | 1,60 | 1,60 | - | - | 1,20 | 1,33 |
| | Jonica | 1,00 | 1,66 | - | - | - | - | - | - |
| | Ligol | 1,00 | 1,66 | 1,60 | 1,60 | 1,13 | 1,67 | 1,33 | 1,47 |
| Lobo | 1,00 | 1,66 | 1,60 | 1,60 | 1,00 | 1,47 | 1,33 | 1,47 | |
| Šampion | 1,00 | 1,66 | 1,60 | 1,60 | 1,00 | 1,67 | 1,33 | 1,47 | |
| Dovoz | | | | | | | | | |
| Banány | | 5,25 | 6,30 | 5,94 | 5,94 | 5,55 | 6,80 | 5,56 | 6,00 |
| Citróny | | 2,80 | 3,50 | 2,80 | 3,20 | 2,80 | 3,50 | 3,00 | 3,60 |
| Grapefruit | | 4,50 | 5,60 | 6,50 | 6,50 | 4,50 | 6,80 | 5,00 | 6,29 |
| Hrušky | | 4,50 | 6,60 | 3,50 | 4,00 | 4,50 | 6,50 | 5,20 | 7,79 |
| Jablká | | 4,00 | 6,50 | - | - | - | - | 5,60 | 5,61 |
| Mandarínky | | 5,20 | 7,00 | 4,00 | 5,50 | 4,00 | 6,50 | 5,00 | 6,50 |
| Pomaranče | | 3,40 | 5,00 | 4,00 | 5,00 | 2,50 | 5,00 | 3,50 | 5,00 |
| Jahody | | 10,00 | 12,00 | 10,00 | 10,00 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | 12,00 |
| Hrozno | | 7,00 | 10,00 | 7,33 | 7,33 | 4,44 | 8,50 | 8,00 | 9,50 |

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 16. 4. 2009, 1 EUR = 4,2910 PLN

| | | |
|---|---|---|
| Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421 | Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/57 513 204 Tel.: 02/57 513 203 Fax: 02/53 417 419 | ©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania. |
|---|---|---|